

## CAPITOLO 2 RETRIBUZIONE

### 2.A) NUOVI MINIMI TABELLARI

Ai fini della definizione di nuove tabelle retributive da applicare al Personale attualmente in forza ed a quello che sarà assunto dal 1 giugno 1994, le Parti convengono una nuova ripartizione degli importi oggi percepiti dal Personale ex Ciset a titolo di Superminimo Aziendale, di Superminimo ad Personam (parte uguale per tutti) e di Superminimo Collettivo delle categorie 6aS, 6a e 5a.

Tale operazione consiste nel ripartire tali importi sulle voci:

1- **Superminimo Aziendale (SMA)**, avente valori diversi dagli attuali:

2- **Elemento Retributivo di Armonizzazione Collettivo (ERAC)**. Tale seconda voce verrà percepita, nei modi e nei tempi di seguito meglio indicati, solo ed esclusivamente da tutti coloro che saranno in servizio alla data di stipula del presente Accordo di Armonizzazione.

A far data pertanto dal 1 giugno 1994 la nuova tabella retributiva, che verrà applicata a tutto il Personale ex Ciset ed ex Vitroselenia/Avioelettronica Sarda che avrà un importo di ERAI (di seguito verrà chiarito che cosa si intende per ERAI) uguale a zero, sarà la tabella n°1 allegata al presente Accordo di Armonizzazione.

Per il solo Personale ex Ciset già inquadrato nelle categorie 6a junior e 6a super, sarà riconosciuto, in via transitoria e "ad personam", in aggiunta ai nuovi valori tabellari minimi rispettivamente della 6a e della 7a categoria un importo, che verrà indicato a parte nel cedolino stipendio, pari rispettivamente a Lit. 73.000 e Lit. 79.000 lorde.

Tale cifra sarà riassorbita in caso di successivo passaggio degli interessati alla categoria superiore del nuovo sistema di inquadramento.

Per il personale assunto dopo la data del 1 Giugno 1994 la tabella retributiva sarà la n°7 allegata al presente Accordo di Armonizzazione.

Durante il periodo necessario per il completamento dell'armonizzazione che, a parte gli adeguamenti tabellari appresso previsti per il 1996, si intende definitivamente conclusa con la data del 31.12.1995, le parti concordano di erogare un importo lordo a titolo di Una Tantum per l'anno 1994 secondo la tabella che segue.

Si concorda altresì di consolidare, a far data dal 1.1.1995, le cifre sottoriportate, nella misura lorda appresso specificata, che verranno inserite nella voce ERAC:

*[Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including names like 'SARRO', 'CIR', and '7'.]*

cat. Una Tantum 1994 Aumento ERAC dal 1.1.1995

8a	1.508.000	108.000
7a (ex 6aS Ciset)	1.376.000	98.000
7a (ex 6a Ciset/Vitro/Avio)	1.290.000	92.000
6a (ex 6aJ Ciset)	1.223.000	87.000
6a (ex 5aS Ciset/6aVitro/Avio)	1.164.000	83.000
5a	1.045.000	75.000
4a	932.000	66.000
3a	873.000	62.000
2a	811.000	58.000

Gli importi dell'Una Tantum di cui sopra saranno erogati entro il mese di Settembre 1994 e verranno corrisposti in maniera proporzionale ai mesi effettivi di servizio svolti nel corso dell'anno stesso.

Le frazioni di mese superiore ai 15 giorni saranno computate come mese intero, mentre le frazioni fino a 15 giorni non saranno utili ai fini del calcolo in questione. L'importo dell'Una Tantum non sarà utile ai fini dell'accantonamento per il trattamento di fine rapporto.

Relativamente al Personale ex Vitroselenia ed ex Avioelettronica Sarda gli importi dell'Una Tantum **spetteranno soltanto a tutti coloro i quali non avranno alcun importo a titolo di ERAI.**

Al fine però di evitare situazioni di disparità di trattamento verranno comunque erogati importi parziali di Una Tantum a tutti i Lavoratori ex Vitroselenia ed ex Avioelettronica Sarda qualora per l'anno 1994 gli importi percepiti globalmente da un Lavoratore nel periodo 1 Giugno 1994 - 31 Dicembre 1994 a titolo di ERAI risultino essere inferiori all'importo sopra stabilito per l'Una Tantum della categoria di appartenenza (posseduta a Settembre 1994). La differenza tra i due importi verrà corrisposta al Lavoratore stesso nel mese di Dicembre 1994 e non sarà utile ai fini dell'accantonamento a trattamento di fine rapporto.

Per il Personale a tempo parziale gli importi saranno proporzionalmente ridotti.

Le Parti stabiliscono che gli aumenti previsti a far data dal 1.1.1995 verranno corrisposti:

- in un'unica soluzione a partire dal 1.1.1995 per tutto il Personale ex Ciset ed ex Vitroselenia/Avioelettronica Sarda che avrà un importo dell'ERAI uguale a zero. Per tale personale si applicherà, quindi, da pari data, la tabella retributiva base n°2, allegata al presente Accordo di Armonizzazione;

- secondo le seguenti percentuali a tutto il personale ex Vitroselenia ed Avioelettronica Sarda che avrà, alla data dell'1.6.94, un importo dell'ERAI maggiore a zero:

- 40 % dell'importo dall'1.1.1995;
- 30 % dell'importo dall'1.1.1996;
- 30 % dell'importo dall'1.3.1996;

Per detto Personale le tabelle retributive base di riferimento in vigore a tali date saranno rispettivamente la n° 4, 5 e 6 allegate al presente Accordo di Armonizzazione.

*Handwritten signatures and notes on the left margin.*

*Handwritten signatures and notes on the right margin.*

*Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.*



## 2.C) PROCEDURE OPERATIVE

### CASO A)

**A partire dal 1 giugno 1994 si procederà contestualmente a:**

- sommare all'importo del Nuovo Stipendio Mensile, la prima quota di ERAI (33%);
- riarticolare il totale così ottenuto sulle voci della tabella n°3, allegata al presente Accordo, fino al loro globale riempimento.

L'eventuale eccedenza di importi verrà temporaneamente imputata alla voce Superminimo Individuale.

**A partire dal 1 gennaio 1995 si procederà contestualmente a:**

- sommare allo stipendio percepito dai Lavoratori, comprensivo sia della quota di ERAI già pagata sia del Superminimo Individuale:

- 1) il 27% dell'ERAI iniziale;
- 2) il 40% dell'aumento sopra stabilito per l'ERAC;

- riarticolare il totale degli importi così calcolati sulle voci della tabella n°4 fino al loro globale riempimento.

Anche in questo caso l'eventuale eccedenza di importi verrà, temporaneamente, imputata alla voce Superminimo Individuale.

**A partire dal 1 gennaio 1996 si procederà contestualmente a:**

- sommare allo stipendio percepito dai Lavoratori, comprensivo sia delle quote di ERAI già pagate sia del Superminimo Individuale:

- 1) il 20% dell'ERAI iniziale;
- 2) il 30% dell'aumento sopra stabilito per l'ERAC;

- riarticolare il totale degli importi così calcolati sulle voci della tabella n°5 fino al loro globale riempimento.

Anche in questo caso l'eventuale eccedenza di importi verrà, temporaneamente, imputata alla voce Superminimo Individuale.

**A partire dal 1 marzo 1996 si procederà contestualmente a:**

- sommare allo stipendio percepito dai Lavoratori, comprensivo sia delle quote di ERAI già pagate sia del Superminimo Individuale,;

- 1) il 20% residuo dell'ERAI iniziale;
- 2) il 30% residuo dell'aumento sopra stabilito per l'ERAC;

- riarticolare il totale degli importi così calcolati sulle voci della tabella n°6 fino al loro globale riempimento.

*Handwritten signatures and notes:*  
- On the left: "Quarant'anni", "Sferro", "Serao", "Pant", "Chiodi".  
- On the right: "Fus", "U...", "M...", "C...".  
- At the bottom: "10", "M...", "G...", "O...", "P...", "S...", "P...", "S...".

### CASO B)

Per tutto il Personale ex Vitroselenia ed ex Avioelettronica Sarda che si verra' a trovare nel caso **B)** (Nuovo Stipendio Mensile piu' alto ovvero uguale al Minimo tabellare di categoria), a partire dal 1 Giugno 1994, si procederà alla applicazione della tabella retributiva base n°1, ed a partire dal 1 Gennaio 1995 si applicherà la tabella retributiva base n° 2.

L' applicazione dal 1.6.1994 avverrà utilizzando l' importo calcolato come "Nuovo Stipendio Mensile" per il riempimento delle voci tabellari. L'eventuale eccedenza sarà imputata alla voce Superminimo Individuale.

### PERSONALE EX Ciset

Per tutto il Personale ex Ciset a partire dal 1 giugno 1994 si procederà alla applicazione della tabella retributiva base n°1. Tale applicazione per il Personale interessato comporterà soltanto diverse imputazioni di importi tabellari già percepiti.

A far data dal 1 gennaio 1995 verrà applicata la tabella retributiva base n° 2. Per il solo personale ex Ciset già inquadrato nelle categorie 6a super e 6a junior, gli importi sopra riconosciuti in via transitoria e "ad personam", pari rispettivamente a Lit. 79.000 e Lit. 73.000 lorde, verranno portati a Lit. 85.000 e Lit. 77.000 lorde.

Tale cifra sarà riassorbita in caso di successivo passaggio degli interessati alla categoria superiore.

### PERSONALE NEO ASSUNTO

Al Personale assunto dopo la data del 1 giugno 1994 si applicherà la tabella retributiva base n° 7 allegata al presente Accordo di Armonizzazione.

Dal 1 gennaio 1995 la tabella retributiva base applicata al suddetto Personale, ed a tutti coloro che verranno assunti dopo tale data, sarà la n° 8.

Pertanto la voce ERAC non competerà al Personale che sarà assunto tra l' 1 giugno 1994 ed il 1 luglio 1997.

Successivamente a tale data gli interessati avranno adeguata la tabella retributiva base a quella degli altri dipendenti di pari inquadramento.

Per particolari professionalità di elevato contenuto l'Azienda si riserva di riconoscere la tabella n° 1 o n° 2.

*[Handwritten signatures and initials are present throughout the page, including names like Sferro, Serrano, and others.]*





**TABELLA RETRIBUTIVA BASE PER IL PERSONALE EX Ciset ED EX VITROSELENIA**  
**/ AVIOELETRONICA SARDA CON ERAI UGUALE A ZERO A PARTIRE**  
**DAL 1.6.94 (TAB. N° 1)**

CAT.	MINIMO	CONTIN-	ELEM.TO	SMA	ERAC	TOTALE
	CONTRAT.	GENZA	8a CAT.			
8a	1.100.500	1.027.975	115.000	596.250	473.750	3.313.475
7a	983.500	1.020.384	0	515.250	394.010	2.913.144
6a	879.500	1.013.532	0	441.750	307.250	2.642.032
5a	808.000	1.008.955	0	384.750	244.927	2.446.632
4a	724.500	1.002.652	0	347.250	195.750	2.270.152
3a	677.000	999.245	0	318.750	186.250	2.181.245
2a	600.000	995.300	0	300.000	147.873	2.043.173

**TABELLA RETRIBUTIVA BASE PER IL PERSONALE EX Ciset ED EX VITROSELENIA**  
**/ AVIOELETRONICA SARDA CON ERAI UGUALE A ZERO A PARTIRE**  
**DAL 1.1.95 (TAB. N° 2)**

CAT.	MINIMO	CONTIN-	ELEM.TO	SMA	ERAC	TOTALE
	CONTRAT.	GENZA	8a CAT.			
8a	1.100.500	1.027.975	115.000	596.250	581.750	3.421.475
7a	983.500	1.020.384	0	515.250	486.010	3.005.144
6a	879.500	1.013.532	0	441.750	390.250	2.725.032
5a	808.000	1.008.955	0	384.750	319.927	2.521.632
4a	724.500	1.002.652	0	347.250	261.750	2.336.152
3a	677.000	999.245	0	318.750	248.250	2.243.245
2a	600.000	995.300	0	300.000	205.873	2.101.173

*Primo*  
*Storre*  
*Sciarra*  
*...*

*...*  
*...*  
*...*  
*...*



**TABELLA RETRIBUTIVA BASE PER IL PERSONALE EX VITROSELENIA / AVIOELETRONICA SARDA CON ERAI MAGGIORE A ZERO A PARTIRE DAL 1.6.94 (TAB. N° 3)**

CAT.	MINIMO	CONTIN- CONTRAT. GENZA	ELEM.TO 8a CAT.	SMA	ERAC	TOTALE
8a	1.100.500	1.027.975	115.000	421.625	0	2.665.100
7a	983.500	1.020.384	0	357.995	0	2.361.879
6a	879.500	1.013.532	0	306.470	0	2.199.502
5a	808.000	1.008.955	0	269.207	0	2.086.162
4a	724.500	1.002.652	0	239.805	0	1.966.957
3a	677.000	999.245	0	220.300	0	1.896.545
2a	600.000	995.300	0	188.393	0	1.783.693

**TABELLA RETRIBUTIVA BASE PER IL PERSONALE EX VITROSELENIA / AVIOELETRONICA SARDA CON ERAI MAGGIORE A ZERO A PARTIRE DAL 1.1.95 (TAB. N° 4)**

CAT.	MINIMO	CONTIN- CONTRAT. GENZA	ELEM.TO 8a CAT.	SMA	ERAC	TOTALE
8a	1.100.500	1.027.975	115.000	596.250	84.700	2.924.425
7a	983.500	1.020.384	0	515.250	63.300	2.582.434
6a	879.500	1.013.532	0	441.750	45.430	2.380.212
5a	808.000	1.008.955	0	384.750	34.614	2.236.319
4a	724.500	1.002.652	0	347.250	20.020	2.094.422
3a	677.000	999.245	0	318.750	21.250	2.016.245
2a	600.000	995.300	0	300.000	0	1.895.300

*Handwritten notes on the left margin, including a large signature.*

*Handwritten notes on the right margin, including a signature and the word "curiosità".*

*Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including the number 14.*

**TABELLA RETRIBUTIVA BASE PER IL PERSONALE EX VITROSELENIA / AVIOELETTRONICA SARDA CON ERAI MAGGIORE A ZERO A PARTIRE DAL 1.1.96 (TAB. N° 5)**

CAT.	MINIMO	CONTIN-	ELEM.TO	SMA	ERAC	TOTALE
	CONTRAT.	GENZA	8a CAT.			
8a	1.100.500	1.027.975	115.000	596.250	333.225	3.172.950
7a	983.500	1.020.384	0	515.250	274.655	2.793.789
6a	879.500	1.013.532	0	441.750	217.840	2.552.622
5a	808.000	1.008.955	0	384.750	177.270	2.378.975
4a	724.500	1.002.652	0	347.250	140.885	2.215.287
3a	677.000	999.245	0	318.750	134.750	2.129.745
2a	600.000	995.300	0	300.000	101.980	1.997.280

**TABELLA RETRIBUTIVA BASE PER IL PERSONALE EX VITROSELENIA / AVIOELETTRONICA SARDA CON ERAI MAGGIORE A ZERO A PARTIRE DAL 1.3.96 (TAB. N° 6)**

CAT.	MINIMO	CONTIN-	ELEM.TO	SMA	ERAC	TOTALE
	CONTRAT.	GENZA	8a CAT.			
8a	1.100.500	1.027.975	115.000	596.250	581.750	3.421.475
7a	983.500	1.020.384	0	515.250	486.010	3.005.144
6a	879.500	1.013.532	0	441.750	390.250	2.725.032
5a	808.000	1.008.955	0	384.750	319.927	2.521.632
4a	724.500	1.002.652	0	347.250	261.750	2.336.152
3a	677.000	999.245	0	318.750	248.250	2.243.245
2a	600.000	995.300	0	300.000	205.873	2.101.173

*near Ali Fed*

*for the contract*

*15*  
*for the contract*  
*for the contract*

**TABELLA RETRIBUTIVA PER IL PERSONALE NEO ASSUNTO A PARTIRE**  
**DAL 1.6.94** (TAB. N° 7)

CAT.	MINIMO	CONTIN-	ELEM.TO	SMA	TOTALE
	CONTRAT.	GENZA	8a CAT.		
8a	1.100.500	1.027.975	115.000	421.625	<b>2.665.100</b>
7a	983.500	1.020.384	0	357.995	<b>2.361.879</b>
6a	879.500	1.013.532	0	306.470	<b>2.199.502</b>
5a	808.000	1.008.955	0	269.207	<b>2.086.162</b>
4a	724.500	1.002.652	0	239.805	<b>1.966.957</b>
3a	677.000	999.245	0	220.300	<b>1.896.545</b>
2a	600.000	995.300	0	188.393	<b>1.783.693</b>

**TABELLA RETRIBUTIVA PER IL PERSONALE NEO ASSUNTO A PARTIRE**  
**DAL 1.1.95** (TAB. N° 8)

CAT.	MINIMO	CONTIN-	ELEM.TO	SMA	TOTALE
	CONTRAT.	GENZA	8a CAT.		
8a	1.100.500	1.027.975	115.000	596.250	<b>2.839.725</b>
7a	983.500	1.020.384	0	515.250	<b>2.519.134</b>
6a	879.500	1.013.532	0	441.750	<b>2.334.782</b>
5a	808.000	1.008.955	0	384.750	<b>2.201.705</b>
4a	724.500	1.002.652	0	347.250	<b>2.074.402</b>
3a	677.000	999.245	0	318.750	<b>1.994.995</b>
2a	600.000	995.300	0	300.000	<b>1.895.300</b>

*Questi dati sono stati presi*

*for  
the  
document  
file*

*Stano  
16  
for  
for  
for  
for  
for*